



KOUPELNA  
KÚPEĽŇA  
FÜRDŐSZOBÁ

## EXTRA SILNÝ PĚNOVÝ ODSTRAŇOVÁČ VODNÍHO KAMENE

## EXTRA SILNÝ PENOVÝ ODSTRAŇOVÁČ VODNÉHO KAMEŇA

### EXTRA ERÓS

## VÍZKŐ-ELTÁVOLÍTÓ HABSPRAY

rychle a důkladně  
odstraňuje usazený vodní  
kámen  
gyorsan és tökéletesen  
eltávolítja a makacs  
vízkőt



500 ml e

**100% RECYCLABLE**  
**BIODEGRADABLE**  
according to regulation 648/2004/EC

## HG extra silný pěnový odstraňovač vodního kamene

- rychle a důkladně odstraní usazený vodní kámen
- využije úplný

Sanitární vybavení je denně vystaveno působení vodního kamene. Neboť tam, kam se dostane voda, je i vodní kámen. A tento vodní kámen za sebou zanechává matný povlak, například v sprchových koutech, na plastových vaničkách, na myčkách, vodovodních bateriích, kuchyňských deskách a toaletách. A k tomu slouží HG pěnový odstraňovač vodního kamene! Ačak někdy je hános vodního kamene silnější, než byste čekali! Pro tyto okamžice byl vynutím HG extra silný pěnový odstraňovač vodního kamene! Tato extrémně účinná 3x silnější formula zarudíce odstraňuje velice silných hánosů vodního kamene snadno, důkladně a rychle. Výsledek je zářivý lesk.

Použití: Stlačte trysek na přední straně a otocete o čtvrtinu. V případě, že láhev bude použita již dříve, mohou se v rozstíravém otvoru nacházet zbytky tekutiny, což může negativně ovlivnit jeho funkčnost při dalším použití. Proto doporučujeme, abyste před dalším použitím rozstírativo otvor vždy dobrovolně vodou z kouzlenky, například přes vetraci otvory na straně pěnové trysky. Poté připravte oplachovou vodu nebo seřete vlnkym hadrem. Pokud bude obecně vodní kámen odstranit, nechte přípravek dleto dob po použití. Nejdlej však 5 minut a nemenejte je zaschnout. Toto osetření opakuje dle potřeby. Po použití otocete trysku o čtvrtinu zpět (zářivá pozice). Pravidelnou údržbu připravujte HG pěnový odstraňovač vodního kamene můžete předejít tvorbě vodního kamene a vaše sprcha, toaleta či kuchyňská linka budou vždy zářivé čisté.

## HG extra silný penový odstraňovač vodního kameňa

- rychlo a důkladně odstraňuje odolný vodní kámen
- mimorádně účinný

Sanitárné zariadenia sú denne vystavene pôsobeniu vodného kameňa. Preto tam, kde sa dostane voda, vzniká aj vodný kámen. Tento vodný kámen zanecháva matný povlak, napríklad v sprchových kútkach, na plastových vaničkach, umývadlach, vodovodných bateriach, kuchynských doskach a toaletách. A to slúži HG penový odstraňovač vodného kameňa! Niekoľko je však námos vodného kameňa silnejší, než by ste cakali. Speciálne pre tieto prípady bol vynutím HG extra silný penový odstraňovač vodného kameňa! Tato výnimočne účinná a silnejšia formula zarudíce odstraňuje veľmi silných hánosov vodného kameňa rafko, dôkladne a rýchlo. Výsledok je zářivý lesk.

Použití: Stlačte trysku na prednej (čelnej) strane a otocite ho o štvrtinu. Ak ste ihlu u používali, kde máte v trysku zostat zbytky tekutiny, následkom čoho možno máte prípadom opäť použiť zhoršenú funkciu. Odporúčame vám pri opätovnom použití trysku najskôr dobra opätnúšiť pod horizontálnou ťažou, napriek čomu ešte zodvihovaťte otvor v bočnej strane povlak. Potom prípravok oplachnite vodou alebo utrie vlnkym hadrom. Pokial bude obecně odstranit vodní kámen, nechte prípravek dleto dob. Nesmie však pôsobiť dlhšie ako 5 minút a nesmiete ho nechac zaschnout. Osetrenie opakuje podľa potreby. Po použití otocite trysku o štvrtinu späť (zářivá pozícia). Pravidelnou údržbu prípravkom HG penový odstraňovač vodného kameňa môžete predísť tvorbě vodného kamene a vaša sprcha, toaleta či kuchyňská linka budu vždy zářivé čisté.

### obsahuje:

nekontaminovavé povrchové aktívne látky	5-15%
nekontaminovavé povrchové aktívne látky	5-15%
parfemy / parfém / illatanyagok	

Pozor: vži vnútnej strane.

Láhev připravujte a skladujte ve vzpřímené poloze.

Pozor: pozri vnútornou stranu.

Flášu připravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe.

Vigyázat: lád belül. A palack felüllítése szállítandó és tárolandó.



Products and tips? See:  
**HG.EU**

## HG extra erős vízkő-eltávolító habspray

- gyorsan és tökéletesen eltávolítja a makacs vízkőt
- rendkívül hatékony

A fürdőszobai és konyhai berendezések folyamatosan ki vannak téve a vízkőnek, amely a víz elkerülésétől velejárda. A vízkő elveszi a csempék, zuhanyszűrők, műanyag fürdőkádok, lefolyók, csapok, konyhahűtők és WC-k csillogását, nyílét. Szemércse rendelkezésünkre áll a HG extra erős vízkő-eltávolító, de az így időnként makacsabbnak bízik, mint gondolnánk! Az ilyen helyzetben feljesszük ki a HG extra erős vízkő-eltávolító habspray! Ezzel a rendkívül erekjű, 3x erősebb formával gyorsan, könnyen és alaposan távolítja el a makacs vízkőt, ragyogónan fényes felületeket hagyva maga után.

Hazsálat utalásmód: Nyomja meg az elülső oldalon található fúvókat, és forditsa negyedfordulatban a nyíl (nyílpozíció). Ha korábban már használta a palackot, folyékony maradhat a fúvókában, így rosszabbul működhet az újabb használatkor. A palack újbóli használata előtt javasoljuk, hogy öblítse ki a fúvókat forró szappal, folyékonyt az a vizes habszálat előtt javasoljuk, hogy öblítse ki a fúvókat forró szappal. Pémetezze a felületet a HG extra erős vízkő-eltávolító habsprayt, és hagyja rajta egy ideig, hogy kifelhessse a hatását. Ezt követően öblítse le, vagy törölje le nedves ruhával. Ha a lerakásnak makacs, csak hagyja rajta a valamennyi hosszabb ideig. Nem hagyja rajta 5 percig vagy hosszabbra, és ne hagyja, hogy megszáradjon! Igény szerint ismételje meg a folyamatot. A gyakorlatban a vízkő-eltávolító habsprayt a vízkőről kiszáradhat, ez gyakorlatban a fürdőszobája vagy konyhájában minden ragyogó és tiszta maradhat. Használhat azután forrása vissza negyedfordulattal a fúvókat.

<b>NEBEZPEČÍ H302</b> - Zdraví škodlivý pri požití. H314 - Způsobuje těžké poletání kůže a poškození očí. P101 - Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal a poskytněte oči. P102 - Sklon k výbuchu mimo dosah dětí. P276 - Při používání tohoto výrobku nejedzte, nepevnějte ani nekutejte. P280 - Používajte ochranné rukavice a ochranné brýle. P303+P361+P353 - PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veskere kontaminované části obdržte okamžitě svěrákem. Oplachněte kůži vodou [nebo ospruhovitou]. P305+P351+P338 - PŘI ZASÄHENÍ OCÍ: Několik minut opatrně vysušte vodou. Vymějte kontaktní čočky, použijte ihlu-nasávky a pokud je že výrůst smadlo. Poučrajte se vyslavochovou. P501 - Odstraňte obal a obal v souladu se všemi místními, regionálnimi, národními a mezinárodními nařízeními. Obsahuje: kyselina orthofosforečná EINECS: 231-633-2.
<b>NEBEZPEČENSTVO H302</b> - Škodlivý po požití. H314 - Spôsobuje väčšie poškodenie koži a očí. P101 - Ak je potrebná lekárská pomoc, majte k dispozícii obal alebo novú súpravu výrobku. P102 - Uchovávajte mimo dosah detí. P276 - Po používaní tohto výrobku nejedzte, nepevnějte ani nekutejte. P280 - Používajte ochranné rukavice a ochranné okuliare. P303+P361+P353 - PRI KONTAKTE S POKOZKOU (alebo vlasmi): Vymieňte všetky kontaminované časti očí. Počkajte ihneď opachovne vysušte vodou [alebo spružou]. P305+P351+P338 - PO ZASIAHNUŤI OCÍ: Niekoľko minút ich opatrnne vysušte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstraňte ich. Poučrajte sa vyslavochovou. P501 - Znečistene obal a násobu v súlade s miestnymi, oblastnými, národnými a medzinárodnými predpismi. Obsahuje: kyselina fosforečná EINECS: 231-633-2. <b>NEBEZPEČENSTVO H302</b> - Lenivé ártalmával. H314 - Súlyos égési sérülést a medzirajúco sérülést okoz. P101 - Ovysoci tanacsadás esetén tartsa kézzel a termék edényét vagy címkéjét. P102 - Gyermekkelkő elzárva tartandó. P270 - A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni. KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőr le kel ülteni vízzel [vagy zuhanyszerrel]. P305+P351+P338 - SZEMBÉR KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatós öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsektől eltávolításra, ha könnyn megoldható. Az öblítés folytatás. P501 - Tárlatomban elhelyezése hulladéként: valamennyi helyi, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint. Tárlatomban: foszforsav EINECS: 231-633-2 Made in The Netherlands by HG International bv., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700
UF1: G732-SRAE-D107-1POA
<b>HG Plní své sliby. I HG Teljesíti, ami így.</b>

Distributör CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196, 664 41 Popovičky, Česká republika Tel: (+420) 547 424700 IČO: 60740591  
Distributör SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 57 268851-3; IČO: 53178731  
Forgalmazó EU: European Aerosols Kft., 2038 Sóskút, Ipari park 5507/E  
Tel: +36 23 560 012



## HG extra silný pěnový odstraňovač vodního kamene

Pozor: Kromě standardních stříbrných sanitárních výrobků (vyrobených z chromu) jsou dnes na trhu i sanitární výrobky v jiných barevných provedeních, které nejsou odolné vůči kyselinám. Přípravek HG extra silný pěnový odstraňovač vodního kamene nepoužívejte na přírodní vápenaté kameny (např. mramor) a nekyselinovzdorné povrchy. Po naštírkání přípravku na usazený vodní kámen doporučujeme použít sanitární houbu. Pro emailové vany použijte přípravek HG profesionální odstraňovač vodního kamene v roztoču 1:10 s vodou. Obal odovzdávajte ve sběrně nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777  
Informační leták pro uživatele je dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG extra silný penový odstraňovač vodního kameňa

Pozor: Okrem známych sanitárných zariadení striebornej farby (vyrobených z chrómu) existujú aj sanitárne zariadenia iných farieb, ktoré sú odolné voči pôsobeniu kyselin. Pred použitím tohto produktu si prečítajte pokyny výrobcu na údržbu sanitárných zariadení. Prípravok HG extra silný penový odstraňovač vodného kameňa nepoužívajte na prírodný vápenatý kameň (napr. mramor) a nekyselinovzdorné povrchy. Po naštírkani prípravku na usadený vodný kámen odporúčame použiť sanitárnú špongiu. Na emailové vany použiť prípravok HG profesionálny odstraňovač vodného kameňa zriadený 1:10 s vodou. Obal odovzdávajte v zberni nebezpečného odpadu!

Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefonnom čísle +31 36 54 94 777  
Informačny leták pre užívateľov dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG extra erős vízkő-eltávolító habspray

Figyelem: A jó! Ismert ezüst színű (krómiból készült) szaniterárukon kívül különböző színű, nem saválló fürdőszobai és konyhai berendezések is léteznek. Ezen termékkel esetében használata előtt tekintse meg a fürdőszobai vagy konyhai berendezés gyártójának karbantartási utasításait. Ne használja a HG extra erős vízkő-eltávolító habsprayt műrványon és egyéb mészstartalmú termések kövön vagy más, nem saválló felületeken. A folyadék makacs vízkőre való felvitelre utáni fürdőszivacs használata javasolt. A zománcozott fürdőkádakhoz a HG professzionális vízkő eltávolító eltávolító termékkel használja, 1:10 arányban vízzel felhígítva. A termék használata közben szellőztessen alaposan. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, botlantan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/EE).

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon  
Fogyasztoi információs adatlap letölthető a [www.HG.eu](http://www.HG.eu) weboldalról